DIN EN 13659:2015-07 (E)

Shutters and external venetian blinds - Performance requirements including safety

Contents

Page

Foreword 5

Introduction 7

1 Scope 8

2 Normative references 8

3 Terms and definitions 10

4 Product characteristics 11
4.1 Resistance to wind loads 11
4.2 Resistance of non retractable elements to pressure loads 12
4.3 Resistance to snow load (roller shutters only) 12
4.3.1 General 12
4.3.2 Determination of performance 13
4.3.3 Performance requirement 13
4.3.4 Expression of the results 13
4.3.5 Classes of snow resistance 13
4.4 Operating effort 13
4.4.1 General 13
4.4.2 Determination of performance 14
4.4.3 Performance requirement and operational effort classes 14
4.5 Operating mechanism -- HPV diagrams ("Human Pull Value") 14
4.5.1 General 14
4.5.2 Performances requirements 14
4.6 Resistance in case of misuse 16
4.6.1 General 16
4.6.2 Determination of performance 18
4.6.3 Performance requirement 18
4.7 Edge loading (wing shutters only) 19
4.7.1 General 19
4.7.2 Determination of performance 19
4.7.3 Performance requirement 19
4.8 Resistance of mechanisms holding the shutter in the extended position 20
4.8.1 General 20
4.8.2 Determination of performance 20
4.8.3 Performance requirement 21
4.9 Mechanical endurance (repeated operating cycles) 22
4.9.1 General 22
4.9.2 Determination of performance 22
4.9.3 Performance requirement 22
4.9.4 Classes of endurance 23
4.10 Operation in frosty conditions 24
4.11 Impact resistance 24
4.11.1 General 24
4.11.2 Determination of performance 24
4.11.3 Performance requirement 24
4.12 Prevention of access 24
4.12.1 General 24
4.12.2 Retraction of the curtain 25
4.12.3 Resistance of the guide rail against splaying 25

4.12.4 Rigidity of the curtain under the application of an horizontal force ... 26
4.12.5 Perforation of a lath or of a panel ... 27
4.12.6 Resistance of the bottom lath ... 27
4.12.7 Installation of the shutter ... 27
4.12.8 Ability to dismantle from outside ... 28
4.12.9 Access to the installation means from outside ... 28
4.12.10 Access to operating system from outside (including remote control) ... 28
4.12.11 Classification of reinforced shutters ... 28
4.13 Safety in use ... 29
4.13.1 General ... 29
4.13.2 Protection from potentially harmful parts ... 29
4.13.3 Power operated shutters - Injurious contact in operation ... 29
4.13.4 Electrical hazards ... 30
4.14 Additional thermal resistance R ... 31
4.15 Total solar energy transmittance gtot ... 31
4.16 Materials ... 31
4.16.1 General ... 31
4.16.2 Rigid plastic materials ... 32
4.16.3 Metals ... 33
4.16.4 Wood ... 33
4.17 Dimensional tolerances ... 36
4.17.1 General ... 36
4.17.2 Determination of performance ... 36
4.17.3 Performance requirement ... 36
4.18 Specific characteristics ... 36
4.18.1 Bullet resistance ... 36
4.18.2 Burglar resistance ... 36
4.18.3 Explosion resistance ... 37
4.18.4 Airborne sound insulation ... 37

5 Handling and storage ... 37
5.1 General ... 37
5.2 Determination of performance ... 37
5.3 Performance requirement ... 37

6 Information for use ... 37
6.1 General ... 37
6.2 Signal and warning devices ... 37
6.3 Accompanying documents (in particular the instruction handbook) ... 37
6.3.1 General ... 37
6.3.2 Instructions for handling, unpacking and installation ... 37
6.3.3 Instructions for use and maintenance ... 38
6.4 Marking ... 39

7 Assessment and verification of constancy of performance - AVCP ... 40
7.1 General ... 40
7.2 Type Testing ... 40
7.2.1 General ... 40
7.2.2 Test samples, testing and compliance criteria ... 41
7.2.3 Test reports ... 41
7.2.4 Shared other party results ... 41
7.2.5 Cascading determination of the product type results ... 42
7.3 Factory Production Control (FPC) ... 43
7.3.1 General ... 43
7.3.2 Requirements ... 43
7.3.3 Product specific requirements ... 45
7.3.4 Procedure for modifications ... 46
7.3.5 One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) ... 46

8 Marking ... 47

Annex A (informative) Temperature effects ... 48

Annex B (informative) Calculation of wind pressure exerted on a shutter -- Allocation of a class of wind resistance 50

Annex C (normative) List of significant machine hazards 52

Annex D (informative) Example of calculation for the wind resistance determination on fixed parts of shutters in retracted position 53

Annex E (informative) List of wood species 54

Annex F (informative) Time limits for the application of the finish regarding temporary moisture-repellent protections 58

Annex G (informative) Determination of the moisture-repellent value of a temporary protection 59

Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation 62

Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC 68

Bibliography 69